### Diego says he's holidaying

REUTERS, Bogota

Diego Maradona insisted that his visit to the Caribbean city of Cartagena was for nothing more than a holiday and asked to be left in peace on Wednesday.

Maradona, who spoke to reporters for the first time since he arrived a week ago, gave a 10minute interview in front of the apartment block where he is

He allowed himself to be photographed with some European tourists and his presence in the street caused a traffic jam in the chic neighbourhood.

"I've just come to say hello and respect your work," said the 44year-old former Argentina captain, who has ballooned in weight and is scarcely recognisable from his playing days.

"Cartagena has treated me phenomenally, I'm unwinding."

He added: "I'm very well and I'm grateful to Colombia for the affection I've been shown. I hope you respect me as well."

Maradona arrived in the city last Wednesday amid rumours he was to have liposuction but doctors denied he would have surgery on Tuesday.

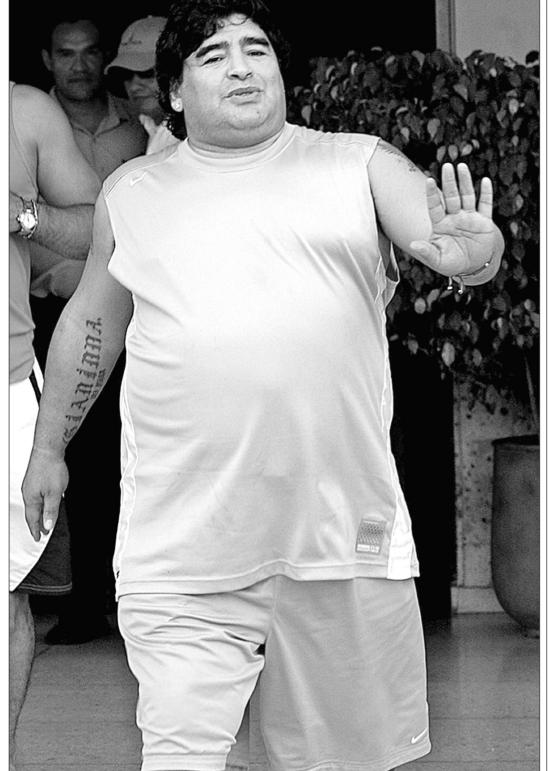
"He's here in Cartagena on holiday, for a rest. He's been here a couple of times to check his arterial pressure," the director of the Mediael Clinic Francisco

The possibility of operation has not been considered."

Maradona spent more than a week in the intensive care unit of a Buenos Aires hospital last April with heart and breathing problems. He was then confined to a psychiatric clinic by his family.

In September, Maradona returned to Cuba, where he has lived since 2000, to undergo more treatment for drug addition but under a stricter regime than

At Christmas, Maradona defied his doctor's advice and returned to Argentina for one month. Last month, he also went to Greece on



HE MIGHT BURST! Argentine football legend Diego Maradona waves to the press in Cartagena, Colombia on

# United's wealth unparalleled

Football

Manchester United, battling a 790 million-pound takeover bid by US tycoon Malcolm Glazer, has retained ts position as the world's wealthiest football club, a survey published Thursday showed.

The Deloitte Football Money League report for the 2003/04 season meanwhile showed that the world's richest 20 football clubs were set to break the 2.0-billion-pound income

The survey, formerly known as the Deloitte Rich List, found that English Premiership giants Manchester United had an income of 171.5 million pounds (248 million euros, 324 million dollars) last season, giving it the top spot for the eighth year in a row.

United last week said it was unlikely to recommend to its shareholders Glazer's latest takeover offer worth 300 pence per share.

Spanish giants Real Madrid meanwhile rose two places to second in the Deloitte survey, with income of 156.3 million pounds and AC Milan stayed

Chelsea, bankrolled by Russian billionaire owner Roman Abramovich, climbed six spots to fourth after earning 143.7 million pounds.

Although the London club has a pretax loss of 88 million pounds last year, the Deloitte review does not nclude the cost of transfer fees or players' wages and instead concentrates solely on day to day income from football business.

"There are a number of different methods of defining a large club -- in terms of fanbase, attendances, TV audiences, or success on the pitch," Deloitte said. "However, for the purposes of this

publication, we look at the best publicly available measure of financial muscle income from day to day football business operations. We don't consider a club's budget for outgoings or what someone might pay to buy a club."

Publication of the report came on the day Borussia Dortmund, Germany's only publicly listed football club and one of Europe's best supported teams, said it was teetering on

the edge of financial collapse.

"The earnings and financial situation of Borussia Dortmund has become existence-threatening," the ailing club said in a statement.

Dortmund, currently in the lower half of Germany's premier football championship the Bundesliga, are the country's best supported club with average attendances this season of

over 77,000 fans for home games. That is almost ten thousand more people than go and watch Manchester United at its Old Trafford stadium.

A total of 10 British clubs meanwhile made up Deloitte's top 20, including Scottish giants Celtic (13) and Rangers (19).

Other English Premiership teams to feature were Arsenal (six), Liverpool (10), Newcastle (11), Tottenham Hotspur (14), Manchester City (16) and Aston Villa (20).

Deloitte said that Arsenal and Chelsea would challenge strongly for a top-three position in coming seasons, adding that British clubs differentiated themselves from their European peers through the revenue-earning capability of their stadium facilities.

"This has helped them to achieve a

more balanced spread of revenues compared to many clubs on the conti-

nent," said Paul Rawnsley, of Deloitte's Sports Business Group. "Many of Europes leading clubs have a great, and as yet relatively

unexploited, opportunity to develop

significant income streams from their stadia," he added. Deloitte noted that Spanish and Italian clubs, in particular, were more

dependent on income generated via broadcasting rights to show games exclusively live. It added that top clubs were increasingly looking beyond the

domestic and European markets to ealise further increases in income. Italy had five entries in the top 20, with AC Milan being joined by

Juventus (5), Internazionale (8), AS

Making up the remainder of the top 20 were Barcelona (7), Bayern Munich (9), their German rivals Schalke 04 (17) and French outfit Olympique Marseille (18).

Roma (12) and Lazio (15).

#### Real tracking Adriano?

**INTERNET SOURCE, Paris** 

Real Madrid president Florentino Perez was spotted in deep conversation with Inter Milan supremo Massimo Moratti at Ronaldo's wedding celebration this week

While both Perez and Moratti denied they spoke about the future of Inter star Adriano, the Brazil international is said to be growing increasingly frustrated at the San Siro.

Marca says Adriano is seriously considering asking for a transfer from Inter at the end of the season after becoming upset over the tactics of coach Roberto Mancini.

Real insiders insist Perez will only move for the striker should he make official his desire to leave Inter leading up to the closeseason transfer window

## 'Divers' irk Keane

Football

AFP, Manchester

Manchester United skipper Roy Keane has hit out at 'diving' in the Premiership and insists it's a problem which is getting worse

The 33-year-old Republic of Ireland international is becoming increasingly irritated by the number of players collapsing to the ground under no, or minimal, contact. He was a victim himself at Highbury

earlier this month when he pulled out of a penalty-box tackle on Ashley Cole, only for the England defender to go down anyway, an incident that left Keane bemused. "I wasn't quite sure what he was up

to," Keane told the official Manchester United magazine. "If I had known. I might have

reacted differently. Before the game there was all this stuff about anti-

racism and anti-bullying. It would be a good idea to start wearing wristbands "It's not just about foreign players

because Ashley Cole is English but it's something that has crept into the Premiership.

"Players are going down far too easily and it seems to be getting

Keane also knows he is likely to face a greater degree of gamesmanship in next Wednesday's Champions League clash with AC Milan at Old

Having famously missed the 1999 final victory over Bayern Munich through suspension, Keane is running out of time to earn a 'legitimate' winner's medal from European football's most prestigious club competition.

The statistics suggest Keane may have had more success if he had accepted one of the many offers to move to La Liga or Serie A down the

As it is, he appears certain to see out his days at Old Trafford, either at the end of his current contract in 2006 or a year afterwards. And while the pre-eminent

midfielder of his generation would have enjoyed the challenge of life abroad, staying with United is not something which gives him cause for "It wasn't about the money," he

"United had been very good to me in that respect. It was more a question

of testing myself. "I had a dilemma at the time. I had been at United six or seven years,

done fairly well in the team and I was quite happy at the time. "It wasn't just the football but the way of life that appealed. But my children were another consideration. I

don't ever regret staying, although I do like watching Italian and Spanish

# Ajax, Germans happier



AFP, Paris

Dutch giants Ajax deservedly beat French side Auxerre 1-0 but their win was marred by a racist banner that greeted the visitors' Ivorv Coast striker Bonaventure Kalou on Wednesday in their UEFA Cup third round first leg clash.

Kalou, who used to play for Aiax's bitter rivals Fevenoord, ran out onto the pitch to see a banner saving 'Kalou is invited to a banana tree' which showed that football's current campaign against racism has some way to go to win its battle.

Feyenoord themselves will be relatively happy to have come away with just a 2-1 defeat away at Sporting Lisbon, though the hosts played the last 25 minutes with 10 men after Portuguese midfielder Custodio was sent off for a second bookable offence. Elsewhere German sides enjoyed a relatively successful evening as both VfB Stuttgart and Schalke 04 clinched away draws.

Stuttgart drew 0-0 with twotime UEFA Cup champions Parma while Schalke 04 drew 1-1 with Shakhtar Donetsk, the German side's Brazilian marksman Ailton scoring their goal before allowing the hosts get a late equaliser.

Former Parma coach Alberto Malesani was hired as Greek champions Panathinaikos coach on Wednesday but will not offi-cially take charge of his first match till Saturday.

However, the Italian coach who won the 1999 UEFA Cup with Parma - will have been encouraged to see his new team record a 1-0 victory over highflying Spanish side Sevilla

Sevilla's Spanish rivals, Valencia, gave embattled coach Claudio Ranieri some relief as they won 2-0 at home to Romanian outfit Steaua Bucharest with goals from Ranieri's Italian compatriot Marco di Vaio and Argentinian ace Pablo

Brazilian midfielder Maxwell was the Aiax hero as he gave the Dutch side a slender lead over the French side coached by the doyen of European managers

Guy Roux. The silver-booted Maxwell struck with a beautifully worked goal in the 36th minute in a match where the hosts dominated and will feel hard done by in only taking a single goal advantage to France next week for the second

Maxwell ran deep into the Auxerre half before passing it to Dutch international Rafael van der Vaart whose superb backheel found the Brazilian in the box and he lashed it past Fabien Cool.

Ajax substitute Daniel de Ridder went closest to extending their lead in the late stages of the second-half as escaping his marker he met the ball on the volley but Cool produced a sharp

reflex save to turn it away for a

Roux, 66, said that while he was pleased they had kept the tie alive he saw a clear difference between the two sides. "A lot of the players lack top

level international experience and

it was clear tonight," said Roux.

who has guided Auxerre to two league and Cup doubles. Aiax coach Ronald Koeman was pleased with the result but was less happy to have lost another first choice player for a long time, South African midfielder Steven Pienaar who

picked up a knee injury. "That is another key player we have lost," said the former Dutch footballing great.

"The second leg should be more open because they will have to go on the offensive and that will create more space for us ...so we must take advantage of that."

With one eye on their domestic

battle against relegation, Parma left several key players out of their starting line-up, including star striker Alberto Gilardino, scorer of 12 league goals this season. Stuttgart, flying high in fifth place in the Bundesliga and

coached by former Inter Milan midfielder Matthias Sammer, went closest to scoring when Brazilian striker Cacau's goalbound shot was scrambled off the line by veteran defender Giuseppe Cardone

"I believe it shows the management still have faith in me, and anyway I would not have wanted

Hoyzer, who has also been

actually being probed for a total of

to leave. If the club had told me about this offer I would have told them I didn't want to go. It's as simple as that.

"I don't think the Newcastle fans have seen the best of me yet. Now is my chance.

## RESULTS AT A GLANCE

Collated UEFA Cup third round first leg results on Wednesday:

At Valencia

Sporting Lisbon (POR) 2 (Rogerio 22, Liedson 37) Feyenoord (NED) 1 (Goor 7)

Valencia (ESP) 2 (Di Vaio 38, Aimar 55) Steaua Bucharest (ROM) 0

At Parma Parma (ITA) 0 VfB Stuttgart (GER) 0 At Amsterdam

Ajax (NED) 1 (Maxwell 36) Auxerre At Athens Panathinaikos (GRE) 1 (Vintra 76) FC

Sevilla (ESP) 0 At Belgrade Partizan Belgrade (SEM) 2 (Odita 12, 45) Dniepropetrovsk (UKR) 2 (Nazarenko 28. Rusol 57)

At Donetsk Shakhtar Donetsk (UKR) 1 (Brandao 86) Schalke 04 (GER) 1 (Ailton 7) At Vienna

Austria Vienna (AUT) v Athletic Bilbao (ESP) - postponed due to snow



ICE SOCCER! Action from the UEFA Cup fixture between Partizan Belgrade and FC Dnipro Dnipropetrovsk on a snow-filled pitch in Belgrade on February 16.

# Hoyzer-gate spreads to Europe



AFP, Frankfurt

The Robert Hoyzer match-fixing scandal has now spread from Germany to Greece with football's governing body UEFA confirming Wednesday they are investigating a UEFA Cup match between Panionios

and Dinamo Tblisi last December. Greek side Panionios defeated Georgian opponents Tblisi 5-2 in Athens and corrupt referee Hoyzer claims the Croatian mafia brothers, who have since been arrested, bet on Tblisi winning at half-time and

ROBERT HOYZER

Panionios at full-time.

"People appear to be manipulating matches outside of Germany and FIFA will discuss that in the next meeting," confirmed FIFA vice-president

63 matches

Angel Maria Villar Llona. Austrian side SW Casino Bregenz have also been named in connection with the Hoyzer scandal and the manipulation claims even extend to friendly matches.

A pre-season game between English Premiership side Middlesbrough and German team Hansa Rostock on July 31 2004 is now under the spotlight, according

Hoyzer officiated the match and is reported to have collected 1000 euros as Hansa triumphed 3-1 over Middlesbrough.

It is believed the 25-year-old official could have netted 5000 euros but had to settled for a smaller purse after failing to ensure a 0-0 scoreline at half-time

#### Kluivert vows to bounce back

AFP, Newcastle

arrested, admitted to fixing four Dutch international striker Patrick matches for financial gain but is Kluivert has vowed to repay the faith shown in him by Newcastle boss Graeme Souness by resurrecting his career with the English Premiership side.

The 28-year-old has scored just eight times in all competitions including just four in 17 Premiership appearances - since arriving on a free transfer from Barcelona last

him that he turned down an offer from Spanish side Osasuna during January's transfer window. And Kluivert said he was determined to repay that vote of confi-

But Souness revealed earlier in

the week that he has such faith in

"I didn't start something six months ago just to leave halfway through. Whatever anyone says or writes, I don't plan on going anywhere in the summer," Kluivert told the Daily Mirror ahead of Thursday's UEFA Cup match away at Dutch

## **Dortmund in the red**



AFP, Berlin

Six-time German champions Borussia Dortmund, the only Bundesliga club floated on the stock market, are on the brink of financial ruin it was confirmed on Thursday.

Dortmund were forced to release a press statement revealing that "the financial difficulties of the club had become so serious that they threaten the existence of Borussia Dortmund." A loss of 27.2 million euros for the

first half of the business year has raised fears of liquidation with share prices falling 25 percent on Thursday leaving them at under two euros At the end of 2000 share prices

crashed to 1.98 euros. If financial cut-backs are not made Dortmund are expected to make a loss of 68.8 million euros for the financial

Dortmund said it had failed to find

an investor for its Westfalen Stadium,

which holds over 80,000 fans, that was

sold in a complicated sale-and-lease

were at 11 euros but have now

German business daily Handelsblatt confirmed London investement banker Stephen Schechter had broken off contact with the club claiming the Borussia man-

agement had gone back on their word.

One ray of hope came from Florian

Homm the club's majority shareholder with a 26 percent stake, who claimed he would be willing to make funds available. "It is about the survival of Borussia Dortmund and if it does come to liquidation there is money available,"

that is only for the worst case sce-Back in October 2004 Dortmund were 118 million euros (147,160 dollars) in the red after gambling on playing regularly in the Champions League to finance substantial transfer

Homm told Capital magazine. "But

fees and a spiralling wage bill. The 1997 Champions League winners sold Torsten Frings for nine million euros to Bayern Munich in the summer and may now be forced to sell off their prize assets such as Tomas Rosicky and Jan Koller for knock-

"We will find a rescue package to save the club," vowed Borussia president Reinhard Rauball.

## Ronaldo injures toe at engagement bash!



REUTERS, Madrid

Real Madrid striker Ronaldo is doubtful for Saturday's league match against Athletic Bilbao after returning from his lavish Valentine's Day engagement party in Paris with an injury to his toe

Club medical staff said that the Brazilian was suffering from inflammation of the big toe on his left foot and would undergo physiotherapy to deal with the problem Ronaldo turned up late for train-

ing on Tuesday after being delayed on his return from the celebrations at a secluded chateau near Paris and also missed the first 15 minutes of the session on Wednesday. Sports daily Marca said that the

28-vear-old would be fined by the club because of his late arrival. Ronaldo turned up on time on Thursday, but pulled up after a few minutes and it now looks unlikely

that he will play against Bilbao.

**RONALDO** 

England striker Michael Owen wil

if he fails to recover in time.

take his place in the starting line-up

Beckham and captain Raul, who both

complained of some minor muscle

pain after playing in the tsunami

benefit match at the Nou Camp,

Real play Serie A leaders

Juventus at the Bernabeu next

Tuesday in the first leg of their

Champions League knockout tie.

trained normally on Thursday.

Owen's England team mate David